

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 115 (1970)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Oerlikon Contraves

Oerlikon-Contraves construisent des canons antiaériens jumelés de 35 mm avec conduite de tir automatique «SUPER-FLEDERMAUS», commandée par radar.

Ce système d'arme hautement évolué remplit une fonction importante dans la défense de notre espace aérien.

Fabrique de Machines-Outils Oerlikon-Bührle SA, 8050 Zurich  
Contraves AG, 8052 Zurich

30-40

566 bis

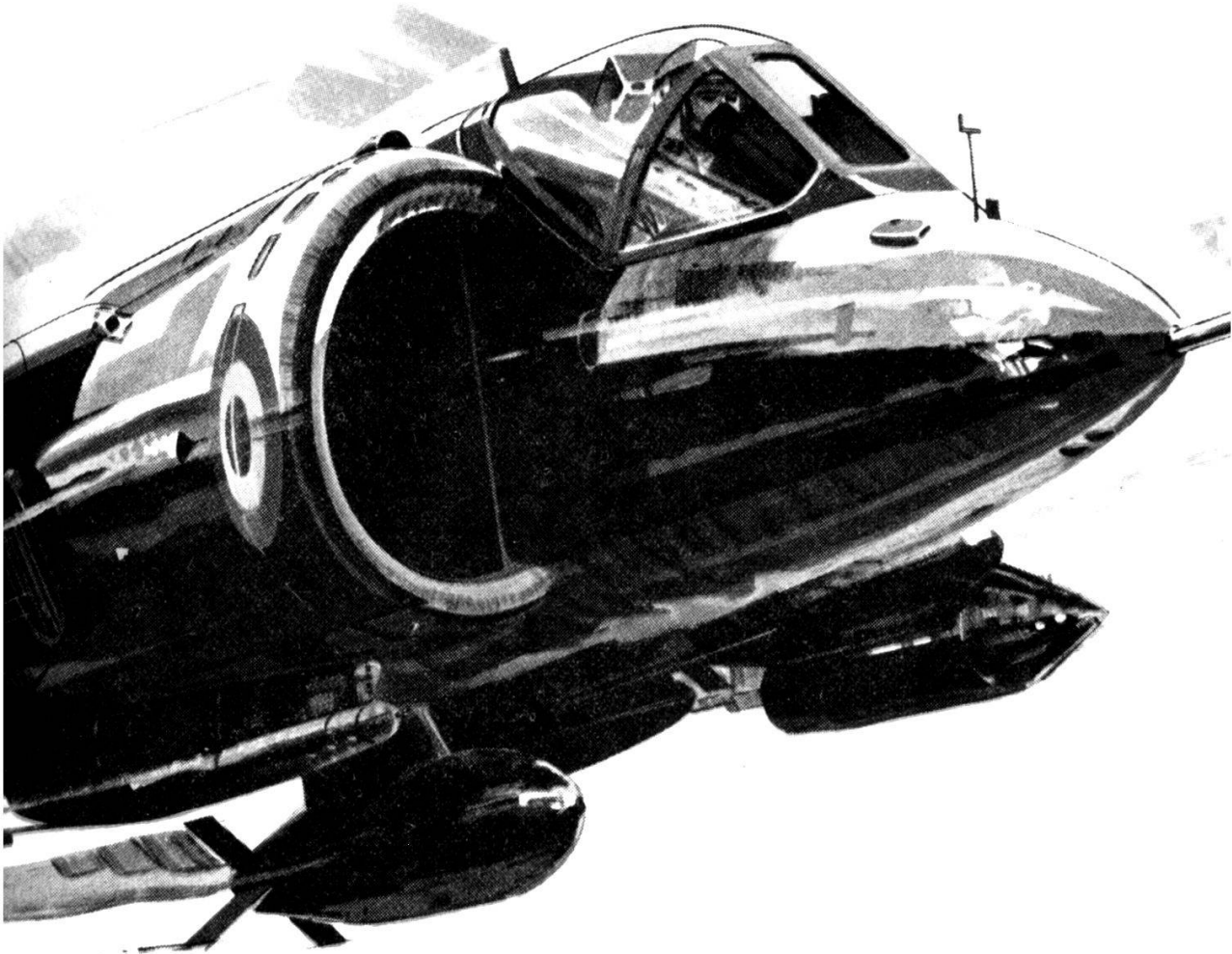
**A quoi bon mettre sur pied  
le meilleur avion de frappe ...**

**s'il ne peut trouver ni détruire  
son objectif?**

**I.N.A.S. confère à Harrier  
V/stol les moyens d'une  
attaque totale**



INAS est un système de navigation et d'attaque entièrement intégré, de précision affirmée. HARRIER, équipé avec INAS actuellement en service dans la ROYAL AIR FORCE, déployé par l'OTAN, est en commande pour le United States Marine Corps.



# FERRANTI

**SYSTEME INERTIEL DE NAVIGATION ET D'ATTAQUE.**

Ferranti Limited, Electronic Systems Department,  
Ferry Road, Edinburgh, Scotland, EH5 2XS.  
Telephone: 031-332 2411 Telex: 72141

# En votre absence, tout peut arriver...

Le garde **SECURITAS**  
est un homme de confiance  
**qui veille pour vous!**

L'activité des gardes est  
avantageusement complétée  
par des moyens techniques  
modernes.

Notre société sœur  
**SECURITON S.A.**  
est spécialisée  
dans ce domaine.

Appelez  
**SECURITAS S.A.**

GENÈVE  
Rue du Stand 46 Tél. 26 43 93

LAUSANNE  
Rue du Tunnel 1 Tél. 22 22 54



imprimerie



sa • genève

typo • offset

3, rue de Fribourg  
Téléphone 32 73 93